



# Protikorupční směrnice

---

2023



# INDEX

---

<b>1 DŮVOD REVIZE</b>	<b>4</b>
<b>2 CÍL</b>	<b>4</b>
<b>3 OBSAH</b>	<b>5</b>
<b>4 DEFINICE</b>	<b>5</b>
<b>5 ODPOVĚDNOSTI</b>	<b>8</b>
<b>6 OBSAH</b>	<b>9</b>
6.1 VŠEOBECNÁ PRAVIDLA	9
6.2 STŘET ZÁJMŮ	10
<b>7 ZÁSADY, KTERÝMI JE TŘEBA SE ŘÍDIT PŘI ŘÍZENÍ VZTAHŮ S OBCHODNÍMI PARTNERY</b>	<b>11</b>
<b>8 ZÁSADY, KTERÉ JE TŘEBA DODRŽOVAT PŘI ŘÍZENÍ KONKRÉTNÍCH ČINNOSTÍ</b>	<b>13</b>
8.1 NÁBOR A VÝBĚR	13
8.2 INTERAKCE S PACIENTY A ORGANIZACEMI PACIENTŮ	13
8.3 DARY, EKONOMICKÉ VÝHODY A DALŠÍ PŘÍNOSY	14
8.4 SPONZORSTVÍ A DARY	15
8.5 POSTUP ÚČTOVÁNÍ	16
<b>9 HLÁŠENÍ KANÁLŮ A VAROVÁNÍ</b>	<b>16</b>
<b>PŘÍLOHA I - POŽADAVKY NA OBCHODNÍ PARTNERY PROTI PODPLÁČENÍ</b>	

# 1 ZDŮVODNĚNÍ REVIZÍ

Rev 1.0 Obecné revize a integrace s přílohou I

Rev 2.0 Revize zaměřená na začlenění požadavků systému řízení proti podplácení podle normy ISO 37001:2016

## 2 CÍL

Skupina Chiesi se zavazuje, že bude vykonávat svou obchodní činnost provádět **spravedlivě, čestně, transparentně a poctivě a v souladu se zásadami udržitelnosti**, které jsou základní součástí hodnot společnosti Chiesi.

Aby společnost Chiesi plně začlenila tyto zásady udržitelnosti do svého podnikání, získala **certifikaci B-Corp**, přijala právní formu obecně **prospěšné společnosti** a zavedla **soubor zásad a postupů zaměřených na plnění uvedených zásad** (zejména Etický Kodex společnosti Chiesi a Kodex vzájemné propojenosti).

Podle zákonů zemí, ve kterých společnost Chiesi působí, **je jakákoli činnost zahrnující nabízení, slibování, poskytování, vyžadování nebo přijímání** (přímo či nepřímo) **ekonomických výhod nebo jakýchkoli jiných finančních či jiného nepeněžitého prospěchu** - za účelem **zajištění výhod** v souvislosti s jejím podnikáním nebo jako **pobídka či odměna za nepatřičné jednání**, ať ze strany společnosti Chiesi nebo obchodních partnerů nebo kdokoli, kdo pro společnost Chiesi pracuje - **nezákonná a považuje se za úplatkářství**.

V této souvislosti **zaujímá společnost Chiesi k úplatkářství nulovou toleranci** - i kdyby to mělo za následek ztrátu obchodních příležitostí - a proto definovala tuto **směrnici**, která platí pro celou skupinu.

**Účelem těchto zásad je poskytnout zaměstnancům společnosti Chiesi, obchodním partnerům a všem, kteří jednají jménem společnosti Chiesi nebo pro společnost Chiesi (bez ohledu na to, kde se nacházejí a kde působí), v jakémkoli postavení, soubor obecných zásad a pravidel, jak rozpoznat a řešit otázky úplatkářství a korupce a jak dodržovat pravidla a předpisy proti úplatkářství.**

**Zásady obsažené v této směrnici** jsou plně v souladu s cíli a hodnotami společnosti Chiesi a **musí být řádně uplatňovány na lokální úrovni prostřednictvím konkrétních pravidel a/nebo postupů**.

Jakékoli **platné zákony, které definují přísnější požadavky, než jsou zde uvedené, budou mít přednost a budou zohledněny v lokálních pravidlech/postupech, kterými se tato směrnice provádí.**

## 3 OBSAH

**Tyto zásady se vztahují na zaměstnance společnosti Chiesi, na obchodní partnery a na všechny, kteří jednají jménem společnosti Chiesi a pro společnost Chiesi.**

Tato politika definuje rámec pro stanovení, přezkoumání a dosažení cílů skupiny Chiesi v oblasti boje proti úplatkářství, které stanovilo vrcholové vedení a funkce skupiny pro dodržování předpisů v oblasti boje proti úplatkářství. Tato politika podléhá pravidelnému přezkumu ze strany funkce protikorupční compliance skupiny a schválení představenstvem společnosti Chiesi.

Plnění těchto cílů sleduje útvar skupiny pro dodržování předpisů v oblasti boje proti úplatkářství a je předmětem pravidelných zpráv představenstvu a vrcholovému vedení.

**Zaměstnanci společnosti Chiesi musí být řádně proškoleni o této směrnici , jakož i o všech postupech/směrnících, kterými se tato politika provádí** (na úrovni skupiny i na lokální úrovni). Vedoucí pracovníci budou zodpovědní za to, že jejich spolupracovníci absolvovali příslušná plánovaná školení.

Příklady úplatkářství uvedené v těchto zásadách nejsou vyčerpávající a slouží pouze pro ilustraci. V případě pochybností se v první řadě obraťte na pracovníka Compliance vaší pobočky.

## 4 DEFINICE

### PŘIDRUŽENÁ/LOKÁLNÍ SPOLEČNOST

Jakákoli přidružená/lokální společnost skupiny Chiesi.

### FUNKCE DODRŽOVÁNÍ PŘEDPISŮ V POBOČKÁCH /PRACOVNÍK COMPLIANCE

Místní manažer/pracovník pro dodržování předpisů/Compliance (nebo jakákoli jiná rovnocenná funkce) jmenovaný každou pobočkou skupiny Chiesi, který je rovněž odpovědný za řízení implementace této politiky a požadavků systému řízení proti úplatkářství (jak jsou začleněny do této politiky) na místní úrovni.

### SYSTÉM ŘÍZENÍ PROTI ÚPLATKÁŘSTVÍ

Systém řízení boje proti úplatkářství (sestavující ze souboru vzájemně propojených nebo vzájemně působících prvků - např. struktury společnosti, rolí a odpovědností - pro stanovení zásad, cílů a procesů k dosažení těchto cílů) přijatý společností Chiesi v souladu s požadavky stanovenými normou ISO 37001:2016 - včetně systému řízení boje proti úplatkářství poboček - který je neustále zlepšován, aby byla zaručena jeho vhodnost, přiměřenost a účinnost.

### PLATNÉ ZÁKONY

Veškeré zákony a předpisy (včetně občanského a trestního zákoníku a zvláštních zákonů upravujících úplatkářství a korupci a související záležitosti, jakož i zákony ratifikující mezinárodní úmluvy, které zakazují podplácení veřejných činitelů a úplatkářství mezi soukromými osobami), které se vztahují na společnost Chiesi a/nebo Chiesi lokálních poboček.



## PŘEDSTAVENSTVO

Představenstvo společnosti Chiesi Farmaceutici S.p.A.

## OBCHODNÍ PARTNER

Jakákoli externí fyzická osoba nebo právnická osoba, se kterou společnost Chiesi navázala nebo plánuje navázat nějakou formu obchodního vztahu, včetně těch, kteří:

(i) jednají jménem (v jakékoli funkci) společnosti Chiesi nebo jménem a na účet společnosti Chiesi (např. společný podnik, zprostředkovatel, zprostředkovatelé, distributoři, dealeři, agenti, franšízanti atd.);

(ii) poskytují zboží a/nebo služby (např. intelektuální služby, obecné služby) pro společnost Chiesi (mezi obchodní partnery patří také zdravotničtí pracovníci (HCP) a zdravotnické organizace (HCO)).

## CHIESI nebo CHIESI GROUP

Chiesi Farmaceutici S.p.A. a všechny příslušné lokální pobočky.

## PRACOVNÍCI CHIESI

Jakýkoli právní zástupce, ředitel, manažer nebo zaměstnanec společnosti Chiesi.

## ETICKÝ KODEX CHOVÁNÍ

Kodex chování skupiny přijatý společností Chiesi.

## KODEX VZÁJEMNÉ PROPOJENOSTI

Kodex chování dodavatelů společnosti Chiesi přijatý společností Chiesi.

## FUNKCE SKUPINY PRO BOJ PROTI ÚPLATKÁŘSTVÍ

Funkce jmenovaná představenstvem s odpovědností a pravomocí za fungování systému řízení boje proti úplatkářství společnosti Chiesi Farmaceutici S.p.A. a Skupiny.

## ZDRAVOTNICKÁ ORGANIZACE (HCO)

Jakákoli právnická osoba/subjekt (i), která je zdravotnickým, lékařským nebo vědeckým sdružením nebo organizací (bez ohledu na příslušnou právní nebo organizační formu), jako je nemocnice, klinika, nadace, univerzita nebo jiná výuková instituce nebo učená společnost (s výjimkou pacientské organizace), nebo (ii) prostřednictvím které jeden nebo více poskytovatelů zdravotní péče poskytuje služby.

## ZDRAVOTNÍCI (HCP)

Každá fyzická osoba, která je členem lékařské, zubní, farmaceutické nebo ošetrovatelské profese, nebo jakákoli jiná osoba, která může v rámci své profesní činnosti předepisovat, nakupovat, dodávat, prodávat, doporučovat nebo podávat léčivé přípravky.

## SPOLEČNÝ PODNIK

Jakákoli dohoda o založení společného podniku, konsorcia, sdružení (včetně dočasných sdružení mezi podniky), dohody o spolupráci nebo jakéhokoli dalšího subjektu (ať už právnického či nikoli), v němž má společnost Chiesi podíl.

## PACIENTI

Každá osoba, která má přímou zkušenost s patologií. Tato definice zahrnuje a) pacienty; b) pečovatele o nezletilé pacienty a c) pečovatele o nesoběstačné pacienty. Tato definice zahrnuje také zástupce pacientské organizace a - podle ustanovení místních zákonů - znalce pacientů.

## ORGANIZACE PACIENTŮ

Nezisková právnická osoba/subjekt (včetně zastřešující organizace, ke které patří), složená převážně z pacientů a/nebo pečovatelů, která zastupuje a/nebo podporuje potřeby pacientů a/nebo pečovatelů.

## SMĚRNICE

Tato politika proti úplatkářství schválená představenstvem, ve znění pozdějších změn.

## VEŘEJNÝ ČINITEL

Pokud platné právní předpisy nestanoví jinak, je veřejným činitelem kdokoli:

- byl zvolen nebo jmenován pro výkon veřejné funkce (zákonodárné, soudní nebo správní): Poslanci, soudci a/nebo kdokoli, kdo jedná jménem **(i)** národní, regionální nebo místní veřejné správy (např. AIFA v Itálii, National Institute for Health and Care ve Spojeném království); **(ii)** agentury, úřadu nebo orgánu Evropské unie (např. EMA - Evropská agentura pro léčivé přípravky) nebo (národní nebo zahraniční, regionální nebo místní) veřejné správy (např. EMA - Evropská agentura pro léčivé přípravky). FDA - Úřad pro kontrolu potravin a léčiv v USA); **(iii)** podnik kontrolovaný (národní nebo zahraniční) veřejnou správou nebo se jí účastníci; **(iv)** veřejná mezinárodní organizace, jako je Evropská banka pro obnovu a rozvoj, Mezinárodní banka pro obnovu a rozvoj, Mezinárodní měnový fond, Světová banka, Organizace spojených národů nebo Světová obchodní organizace;

- je pověřen veřejnou službou a v důsledku toho vykonává veřejnou službu (ve většině případů do této definice spadají lékaři, lékárníci, zdravotní sestry nebo zaměstnanci veřejné správy), přičemž veřejnou službou se rozumí jakákoli činnost, která - i když se řídí stejnými ustanoveními platnými pro veřejné funkce - neznamená využívání pravomocí souvisejících s veřejnou funkcí.

Výše uvedený seznam není vyčerpávající a veřejným činitelem je také ten, kdo je takto definován v platných právních předpisech.



## SpeakUp&BeHeard

Systém pro oznamování nekalých praktik skupiny Chiesi tvořený specializovanou platformou (nezávislou na IT systémech Chiesi). Systém mohou využívat jak zaměstnanci společnosti Chiesi, tak externí zúčastněné strany (informace o systému jsou k dispozici také na intranetu a webových stránkách společnosti Chiesi - a jejích poboček - věnovaných tématu SpeakUp&BeHeard).

SpeakUp&BeHeard je strukturován tak, aby byla zajištěna nejvyšší úroveň ochrany a důvěrnosti v souladu s platnými zákony o ochraně osobních údajů.

## TOP MANAGEMENT

Osoby, které na nejvyšší úrovni řídí a kontrolují činnosti společnosti Chiesi Farmaceutici S.p.A. relevantní pro účely této politiky a systému řízení boje proti úplatkářství.

## 5 ODPOVĚDNOSTI

### FUNKCE SKUPINY PRO BOJ PROTI ÚPLATKÁŘSTVÍ

- a) dohlíží na návrh a implementaci systému řízení boje proti úplatkářství;
- b) aktualizuje tyto zásady;
- c) podporuje šíření těchto zásad mezi lidmi ve společnosti Chiesi;
- d) poskytuje poradenství a vedení zaměstnancům společnosti Chiesi v oblasti systému řízení proti úplatkářství, uplatňování této politiky a otázek souvisejících s úplatkářstvím;
- e) zajišťuje, aby systém řízení boje proti úplatkářství odpovídal požadavkům normy ISO 37001:2016;
- f) podporuje (společně s vrcholovým vedením) neustálé zlepšování systému řízení proti úplatkářství;
- g) koordinuje funkce pro dodržování předpisů v pobočkách, aby řádně prováděly tuto politiku a požadavky na systém řízení proti úplatkářství (jak jsou začleněny do této politiky) na místní úrovni;
- h) podává představenstvu a vrcholovému vedení zprávy o fungování systému řízení boje proti úplatkářství.

Funkce pro dodržování předpisů skupiny v oblasti boje proti úplatkářství podává zprávy představenstvu a vrcholovému vedení v případě, že je třeba vznést jakýkoli problém nebo obavu v souvislosti s úplatkářstvím nebo systémem řízení boje proti úplatkářství.

## FUNKCE DODRŽOVÁNÍ PŘEDPISŮ V POBOČKÁCH

- a) zajišťuje řádné provádění této politiky a požadavků systému řízení boje proti úplatkářství (jak jsou začleněny do této politiky) na místní úrovni, včetně požadavků systému řízení boje proti úplatkářství pobočky;
- b) spolupracuje s útvarem skupiny pro dodržování předpisů v oblasti boje proti úplatkářství při řízení záležitostí týkajících se boje proti úplatkářství;
- c) pravidelně podává zprávy o provádění této politiky a o problémech/obavách souvisejících se systémem řízení boje proti úplatkářství skupinovému útvaru pro dodržování předpisů.

## PŘEDSTAVENSTVO

- a) schvaluje tyto zásady;
- b) zajišťuje soulad mezi strategií a politikou společnosti Chiesi;
- c) v plánovaných intervalech přijímá a přezkoumává informace o obsahu a fungování systému řízení boje proti úplatkářství ze strany vrcholového vedení a funkce pro dodržování předpisů skupiny v oblasti boje proti úplatkářství;
- d) vyžaduje, aby byly přiděleny a využity odpovídající a přiměřené zdroje potřebné pro efektivní fungování systému řízení boje proti úplatkářství;
- e) vykonává přiměřený dohled nad prováděním systému řízení boje proti úplatkářství vrcholovým vedením a jeho účinností.



## 6 OBSAH

### 6.1 OBECNÁ PRAVIDLA

Společnost Chiesi uplatňuje nulovou toleranci vůči (skutečnému nebo domnělému) úplatkářskému jednání/činnosti, a to bez výjimky.

Společnost Chiesi zakazuje všechny formy úplatkářství, korupce, vydírání a zpronevěry.

V tomto ohledu společnost Chiesi **ZAKAZUJE** lidem a obchodním partnerům společnosti Chiesi

- **nabízet, slibovat, dávat, platit** přímo nebo nepřímo - nebo někoho k tomu **zmocnit** - ekonomickou výhodu nebo jakékoli jiné finanční nebo věcné výhody ve prospěch veřejného činitele nebo třetí strany („aktivní úplatkářství“); nebo
- **akceptovat** žádosti veřejných činitelů nebo třetích stran o ekonomické výhody nebo jiné peněžité nebo nepeněžité výhody nebo aby **opravňovali** jiné osoby k akceptaci takových žádostí (“pasivní úplatkářství”);

#### **pokud jsou tyto činnosti zaměřeny na**

- **navádění** nebo **ovlivňování** veřejného činitele, aby nesprávným způsobem vykonával jakoukoli veřejnou funkci nebo učinil úřední úkon (nebo opomenutí) nebo přijal jakékoli další rozhodnutí porušením veřejné povinnosti; nebo
- **odměna** téhož veřejného činitele za plnění veřejné povinnosti nebo
- **navádění** nebo **ovlivňování** třetí osoby (včetně zaměstnanců společnosti Chiesi), aby vykonávala jakoukoli činnost související s podnikáním: **(i)** porušením povinností souvisejících se zastávanou soukromou funkcí nebo **(ii)** za účelem získání nepatřičné obchodní a/nebo konkurenční výhody; nebo
- v každém případě **porušuje** platné zákony proti úplatkářství.

Úplatkářství může být spácháno více činnostmi (peněžními i nepeněžními). Běžná každodenní nebo společenská činnost může rovněž znamenat úplatkářské jednání, pokud zahrnuje (z hlediska boje proti úplatkářství) **poskytování nebo přijímání** následujících výhod za nepatřičným nebo nezákonným účelem:

- dárky;
- platby za ubytování, stravování a dopravu ve prospěch třetích stran;
- nepeněžité odměny;
- obchodní dohody (např. poradenské služby nebo sponzorství atd.);
- pracovní pozice nebo investiční příležitosti;
- možnosti nebo programy odborné přípravy;
- důvěrné informace, které lze použít k sekuritizaci nebo finančním investicím;
- slevy nebo osobní kredity;
- zprostředkovatelské platby;
- úplatky;
- pomoc nebo podpora rodině nebo
- další výhody nebo užitek.

**Všichni adresáti těchto zásad jsou odpovědní za jejich dodržování.**

## 6.2 STŘET ZÁJMŮ

Společnost Chiesi se zavazuje předcházet a neprodleně identifikovat a vyhodnocovat všechny situace, kdy by obchodní, finanční, rodinné nebo osobní zájmy mohly ovlivnit úsudek zaměstnanců společnosti Chiesi při plnění jejich povinností vůči společnosti Chiesi, jakož i situace, kdy by zaměstnanci společnosti Chiesi mohli napomáhat úplatkářství nebo mu nezabránit či jej neoznámít.

Společnost Chiesi musí přijmout specifické nástroje (včetně postupů a zásad, jak rozpoznávat situace střetu zájmů a jak o nich informovat), aby toto téma řádně regulovala.

## 7 ZÁSADY, KTERÝMI JE TŘEBA SE ŘÍDIT PŘI ŘÍZENÍ VZTAHŮ S OBCHODNÍMI PARTNERY.

**Lidé i obchodní partneři společnosti Chiesi musí jednat v plném souladu s platnými zákony proti úplatkářství a s těmito zásadami.**

Vztahy s obchodními partnery a veřejnými činiteli nesmí být podmíněny získáním jakékoli (osobní a/nebo obchodní) **nepatřičné výhody** nebo **nepatřičného ovlivnění jakéhokoli rozhodnutí**.

**Nezávislost veřejné správy a veřejných činitelů musí být vždy respektována a zaručena** jak společností Chiesi, tak obchodními partnery. V důsledku toho je **zakázáno, pokud to není povoleno platnými právními předpisy, angažování a/nebo jakékoli platby veřejným činitelům, kteří jsou pověřeni rozhodovacími nebo vyjednávacími pravomocemi vůči společnosti Chiesi jménem veřejné správy, a to i během „doby na rozmyšlenou“**, jak je definována platnými právními předpisy<sup>1</sup>.

Za účelem řádné implementace tohoto oddílu, **musí společnost Chiesi:**

- **přijmout** (s náležitým přihlédnutím k „zásadě rozdělení povinností“) zvláštní **„pravidla a postupy pro výběr a zadávání zakázek „**, definující **procesy a postupy náležité péče** (zaměřené rovněž na získání dostatečných informací k posouzení úrovně rizika poškození pověsti a úplatkářství spojeného s obchodním partnerem, jakož i na kontrolu toho, zda jsou požadavky ověřené ve fázi výběru dodržovány i v průběhu spolupráce se společností Chiesi); tato náležitá péče musí být přiměřená činnosti, v souvislosti s níž bude společnost Chiesi s daným obchodním partnerem spolupracovat;
- **dodržovat ustanovení této politiky, jakož i všech zásad a SOP** upravujících **výběr, zadávání a řádnou kontrolu** obchodních partnerů a **řízení příslušných vztahů** (například s ohledem na kvalifikační proces, zadávání příslušných zakázek, smluvní doložky, podpis smlouvy, audit plnění smluvních služeb, úhradu poplatků a uchovávání příslušných dokumentů);
- **přijmout v každé smlouvě s třetí stranou zvláštní doložku (doložky) proti úplatkářství**, která bude obsahovat závazek obchodního partnera dodržovat zásady stanovené v příloze I těchto zásad;

<sup>1</sup>“Doba na rozmyšlenou” je “minimální časový interval”, který bývalým státním úředníkům brání v přijetí zaměstnání v soukromém sektoru. Tato období jsou definována místními zákony a předpisy.



- řídit obchodní vztahy s obchodními partnery v souladu s **písemnými dohodami**, podávat zprávy, minimálně: **(i) podrobný popis služby, kterou má obchodní partner poskytnout; (ii) spravedlivou odměnu a/nebo ubytování, které společnost Chiesi považuje za vhodné a přiměřené provedené práci/činnosti** (s přihlédnutím k místní spravedlivé tržní hodnotě, předmětu služby, která má být poskytnuta, a odhadovaným pracovním hodinám) **nebo podporované iniciativě; (iii) doložku proti úplatkářství; (iv) závazek obchodního partnera kdykoli informovat společnost Chiesi o jakékoli změně kontroly; (v) doložku, která zakazuje jakýkoli převod smlouvy nebo jakýchkoli práv či povinností z ní vyplývajících** (pokud k tomu společnost Chiesi nedá výslovné svolení);
- definovat **písemnou plnou moc** s obchodními partnery, pokud budou jednat jménem společnosti Chiesi pro konkrétní činnosti (např. v případě zprostředkovatelských činností);
- **definovat specifická pravidla archivace**, aby bylo zaručeno, že veškeré dokumenty týkající se vztahů s obchodními partnery jsou uchovávány po přiměřenou dobu v souladu s platnými právními předpisy.

Kromě obecných ustanovení platných pro všechny obchodní partnery je třeba při řízení vztahů s:

#### HCP a HCO

- **pokud jsou obchodními partnery HCP nebo HCO, musí zaměstnanci společnosti Chiesi respektovat a uplatňovat pravidla, zásady a postupy** (včetně těch, které se týkají kvalifikace, zapojení, plateb a pohostinnosti) definované v rámci skupiny **Chiesi** a místní **postupy pro interakci s HCP a HCO**.

#### Společné podniky

- **pokud jsou obchodní partneři partnery ve společném podniku**, musí být dodrženy následující minimální požadavky:
  - pokud společnost Chiesi není ovládajícím partnerem nebo stranou společného podniku, zástupci společnosti Chiesi působící ve společném podniku musí, pokud je to možné, zaručit, že **společný podnik pracuje v souladu se zásadami uvedenými v platných zákonech proti úplatkářství a v těchto zásadách;**
  - Zástupce společnosti Chiesi ve společném podniku **neprodleně informuje společnost Chiesi o všech informacích nebo zprávách týkajících se možných vyšetřování v záležitostech úplatkářství, které se týkají společného podniku**, nebo o skutečných či údajných **porušeních platných zákonů proti úplatkářství**, kterých se dopustil kdokoli, kdo působí ve stejném společném podniku (nebo pro něj).

## 8 ZÁSADY, KTERÉ JE TŘEBA DODRŽOVAT PŘI ŘÍZENÍ KONKRÉTNÍCH ČINNOSTÍ

### 8.1 NÁBOR A VÝBĚR ZAMĚSTNANCŮ

Společnost Chiesi nesmí usilovat o získání nezákonných výhod prostřednictvím náboru a výběru: najímání lidí, ať už na dobu neurčitou nebo dočasnou, nesmí být používáno jako nevhodný nástroj k provádění (přímých nebo nepřímých) úplatkářských aktivit.

**Výběr osob společnosti Chiesi nesmí být podmíněn postavením a/nebo vlivem, který může vybraná osoba vykonávat/vykonávala ve společnosti Chiesi.**

Za účelem řádné implementace tohoto oddílu, **musí společnost Chiesi:**

- **přijmout** (s náležitým přihlédnutím k „zásadě oddělení povinností“) „**postupy náboru a výběru**“, které definují konkrétní pravidla hodnocení zaměřená na ověření, zda osoby, které mají být zaměstnány, mají vhodné **odborné a osobnostní předpoklady pro výkon dané funkce** (včetně - pokud to umožňují platné právní předpisy v oblasti ochrany údajů - shromažďování jakékoli užitečné dokumentace týkající se trestních, občanskoprávních nebo správních řízení/rozsudků/sankcí nebo vyšetřování spojených s neetickým nebo nezákonným chováním vůči osobě, která má být přijata do zaměstnání);
- v souladu s platnými právními předpisy získat potvrzení, že **osoba, která se uchází o zaměstnání, není veřejným činitelem** (rovněž během období „cooling-off“), který **má ve společnosti Chiesi autoritativní nebo vyjednávací pravomoci jménem orgánů veřejné správy;**
- **definovat zvláštní pravidla pro ukládání dokumentů**, aby bylo zaručeno, že všechny dokumenty týkající se náboru budou uchovávány po přiměřenou dobu v souladu s platnými právními předpisy;
- poskytovat **specifické a závazné programy školení** o této politice jako součást procesu zavádění pro všechny zaměstnance společnosti Chiesi.

### 8.2 INTERAKCE S PACIENTY A ORGANIZACEMI PACIENTŮ

Společnost Chiesi **spolupracuje s pacienty a patientskými organizacemi**, aby získala poznatky zaměřené na dosažení lepších výsledků pro pacienty, zdravotnický systém a společnost jako celek.

Vztahy s pacienty a patientskými organizacemi musí být vedeny **profesionálně, transparentně a eticky** a musí být založeny na **vzájemném respektu**.

**Společnost Chiesi zakazuje (i) jakoukoli formu spolupráce, pokud je jejím cílem získat nepatřičnou výhodu/výhody nebo nepatřičně ovlivnit jakékoli rozhodnutí, a (ii) jakoukoli formu přímé či nepřímé propagace léčivých přípravků při interakci s pacienty a/nebo patientskými organizacemi (pokud to není povoleno platnými právními předpisy).**

Na adrese, aby **společnost Chiesi** mohla zaručit řádné provedení tohoto oddílu, musí:

- **přijmout** (s náležitým přihlédnutím k „zásadě oddělení povinností“) „**postupy pro styk s pacienty a patientskými organizacemi**“, které v souladu s platnými právními předpisy definují konkrétní pravidla pro řízení vztahů s pacienty a patientskými organizacemi (včetně definice funkcí odpovědných za řízení vztahů s pacienty/patientskými organizacemi a pravidel pro příslušné zapojení a pohostinnost);
- **definovat specifická pravidla archivace**, aby bylo zaručeno, že veškeré dokumenty týkající se vztahů s pacienty/organizacemi pacientů budou uchovávány po přiměřenou dobu v souladu s platnými právními předpisy.

### 8.3 DARY, EKONOMICKÉ VÝHODY A DALŠÍ PŘÍNOSY

**Dary, ekonomické výhody a další finanční nebo hmotné výhody** (včetně jakékoli formy pohoštění nebo pohostinnosti) lze poskytovat nebo přijímat pouze v případě, že jsou považovány za **obchodní zdvořilostní aktivity**, a za podmínky, že **neohrožují bezúhonnost a/nebo pověst zúčastněných stran**.

**Aktivity obchodní zdvořilosti nesmí být neutrální stranou považovány za prostředky, jejichž cílem je zasloužit si vděčnost nebo udržet si/získat nepatřičné výhody.**

**Společnost Chiesi musí v souladu** s platnými právními předpisy **definovat zvláštní interní pravidla** pro dary, ekonomické výhody a další finanční nebo věcné výhody (bez ohledu na to, jakým způsobem jsou nabízeny nebo přijímány) za předpokladu, že tyto výhody **musí**:

- **poskytovány v souladu s omezeními a požadavky stanovenými platnými právními předpisy a postupy společnosti Chiesi;**
- **nespočívají v platbách v hotovosti;**
- **nesmí být vnímány jako nástroje k uplatňování nepatřičného vlivu na příjemce** nebo k získání vzájemných výhod od příjemce;
- **splňovat obvyklé profesní „zdvořilostní standardy“** (pro vymezení těchto „zdvořilostních standardů“ musí být na místní úrovni stanovena konkrétní kritéria střízlivosti).

## Politické příspěvky

**Politické příspěvky mohou být vykládány jako nevhodné nástroje, jejichž cílem je udržet nebo získat obchodní výhodu** (například využití politických příspěvků k ovlivnění zadávání zakázek, získání licencí nebo povolení, zajištění legislativní reformy, která může přinést výhody s ohledem na podnikání společnosti Chiesi).

**S ohledem na tato rizika společnost Chiesi nepřipouští žádné přímé ani nepřímé příspěvky v jakékoli formě ve prospěch politických stran, politických nebo odborových organizací nebo ve prospěch příslušných představitelů, pokud takové příspěvky nejsou povoleny platnými právními předpisy.** V takovém případě musí být na místní úrovni definována zvláštní místní pravidla, která určí, v jakých konkrétních případech jsou politické příspěvky povoleny, a příslušný schvalovací proces pro posuzování takových žádostí.

## 8.4 SPONZORSTVÍ A DARY

**Společnost Chiesi zakazuje jakékoli sponzorství a dárcovství, pokud je jeho cílem získat nepatřičnou výhodu nebo nepatřičně ovlivnit jakékoli rozhodnutí (bez ohledu na to, zda je tento akt zákonný či nikoli).**

Aby bylo zaručeno řádné provedení tohoto oddílu, **musí společnost Chiesi:**

- **přijmout postup (s) týkající se darů a sponzorství**, stanovující **(i)** zvláštní proces posuzování/schvalování žádostí o dary/sponzorství, který musí být dodržen před uzavřením smlouvy s příjemcem (s náležitým přihlédnutím k „zásadě rozdělení povinností“); **(ii)** že příspěvek musí být poskytnut pouze ve prospěch spolehlivých subjektů s vynikající pověstí v oblasti etiky a obchodních praktik a na podporu iniciativ v souladu s hodnotami společnosti Chiesi; **(iii)** že dohoda mezi společnostmi Chiesi a příjemcem musí být písemná; **(iv)** že platby musí být prováděny v souladu s ustanoveními uvedenými v dohodě s příjemcem a prováděny ve prospěch příjemce, a to v rámci země, kde je registrován stejný příjemce, a že stejná částka nesmí být vyplácena v hotovosti nebo na anonymní účty; a **(v)** že sponzorované a/nebo podporované činnosti musí být ověřeny ;
- **definovat specifická pravidla archivace**, aby bylo zaručeno, že veškeré dokumenty týkající se správy sponzorství a darů budou uchovávány po přiměřenou dobu v souladu s platnými právními předpisy.



## 8.5 ÚČETNÍ POSTUP

Každá platba (a příslušná obchodní operace) provedená společností Chiesi musí být řádně zdokumentována a zaznamenána v příslušných účetních záznamech, aby tyto záznamy mohly správně a podrobně odrážet uvedené obchodní operace, služby, převody a nákupy zboží. Tato zásada se použije na jakýkoli náklad a operaci bez ohledu na příslušný význam nebo podstatnost.

Za účelem zajištění řádného provádění tohoto oddílu **musí společnost Chiesi:**

- **vést** (po přiměřeně dlouhou dobu v souladu s platnými právními předpisy) **podrobné a úplné účetní záznamy týkající se jeho obchodních operací** v souladu s platnými účetními zásadami, které co nejprůhledněji a nejúplněji odrážejí skutečnosti, na nichž se zakládají jednotlivé obchodní operace;
- **řádně dokumentovat a vykazovat veškeré náklady, dluhy, příjmy, platby a závazky výdajů v souladu s platnými právními předpisy v oblasti účetnictví, jakož i se zásadami a postupy vnitřní kontroly a auditu** (včetně těch, které se týkají auditů prováděných třetími stranami);
- **přijmout postupy pro „platby“**, definovat schvalovací procesy na základě „zásady oddělení povinností“ a jasně stanovit, že: **(i) žádná platba nesmí být provedena v hotovosti** (s výjimkou výdajů s nízkou částkou, které mají být společnosti Chiesi People proplaceny v souladu s místními postupy pro proplácení) **nebo na anonymní účet; (ii)** pokud to platné právní předpisy neumožňují a pokud to není schváleno v souladu se zvláštním eskalačním postupem, musí být platba provedena **pouze bankovním převodem** na bankovní účet vedený Obchodním partnerem a registrovaný v zemi, kde má uvedený Obchodní partner sídlo (nebo ve které působí), a řádně **zdokumentovaný a zaevidovaný v účetních záznamech společnosti Chiesi a (iii)** každá platba musí být **odůvodněna řádnou dokumentací dokládající provedení poskytnuté služby a/nebo dodání zboží.**

## 9 KANÁLY PRO HLÁŠENÍ A VAROVÁNÍ

Jakékoli skutečné, domnělé nebo podezřelé jednání/událost, která by mohla znamenat úplatkářství, musí být oznámena (pracovníky společnosti Chiesi nebo obchodním partnerem) prostřednictvím služby **SpeakUp&BeHeard** (odkaz je k dispozici na webových stránkách společnosti Chiesi).

Jakékoli skutečné, domnělé nebo podezřelé jednání/událost, která by mohla znamenat úplatkářství, musí být oznámena (pracovníky společnosti Chiesi nebo obchodním partnerem) prostřednictvím služby **SpeakUp&BeHeard** (odkaz je k dispozici na webových stránkách společnosti Chiesi).

Společnost Chiesi zakazuje odvetná opatření a chrání osoby, které podávají oznámení, před odvetnými opatřeními poté, co v dobré víře nebo na základě důvodného přesvědčení vnesly nebo oznámily obavy z pokusu o úplatkářství, skutečného nebo domnělého úplatkářství nebo porušení těchto zásad nebo systému řízení boje proti úplatkářství.

Lidé společnosti Chiesi nemohou být propuštěni, profesně degradováni, suspendováni, ohrožováni, zatěžováni nebo diskriminováni v práci, pokud odmítnou vykonávat činnosti v rozporu se zásadami uvedenými v této politice.

Společnost **Chiesi nebude tolerovat žádné porušení těchto zásad** a přijme veškerá vhodná disciplinární a/nebo obchodní opatření.

Zejména:

- **Zaměstnanci společnosti Chiesi**, kteří poruší tyto zásady, budou vystaveni jakémukoli disciplinárnímu opatření, které bude považováno za vhodné, a to až do **ukončení pracovního poměru**, jakož i dalším právním krokům nezbytným k ochraně podnikání, zájmů a pověsti společnosti Chiesi;
- **Obchodní partneři**, kteří poruší tyto zásady, budou vystaveni jakýmkoli smluvním nápravným opatřením, která budou považována za vhodná, včetně **pozastavení nebo ukončení jejich smlouvy**, zákazu budoucího obchodování se společností Chiesi a případné žaloby o náhradu škody.

# Příloha I

---

Požadavky  
na obchodní partnery  
proti podplácení

## PŘÍLOHA I - POŽADAVKY NA OBCHODNÍ PARTNERY PROTI PODPLÁCENÍ

Chiesi<sup>2</sup> uplatňuje nulovou toleranci vůči (skutečnému nebo domnělému) úplatkářskému jednání/činnosti, a to bez výjimky.

Společnost Chiesi zakazuje všechny formy úplatkářství, korupce, vydírání, zpronevěry a zprostředkování plateb.

Společnost Chiesi zejména **ZAKAZUJE** společnosti Chiesi People<sup>3</sup> a obchodní partneri<sup>4</sup>

- **nabízet, slibovat, dávat, přímo nebo nepřímo platit** - nebo někoho **k tomu zmocnit** - ekonomickou výhodu nebo jakoukoli jinou finanční nebo věcnou výhodu ve prospěch veřejného činitele nebo třetí strany („aktivní úplatkářství“); nebo
- **akceptovat** žádosti veřejných činitelů nebo třetích stran o ekonomické výhody nebo jiné peněžité nebo nepeněžité výhody nebo aby **opravňovali** jiné osoby k akceptaci takových žádostí (“pasivní úplatkářství”);

### pokud jsou tyto činnosti zaměřeny na

- **navádění** nebo **ovlivňování** veřejného činitele, aby nesprávným způsobem vykonával jakoukoli veřejnou funkci nebo učinil úřední úkon (nebo opomenutí) nebo přijal jakékoli další rozhodnutí porušením veřejné povinnosti; nebo
- **odměny** téhož veřejného činitele za plnění veřejné povinnosti nebo
- **navádění** nebo **ovlivňování** třetí osoby (včetně lidí společnosti Chiesi), aby vykonávala jakoukoli činnost související s podnikáním: **(i)** porušením povinností souvisejících se zastávanou soukromou funkcí nebo **(ii)** za účelem získání nepatřičné obchodní a/nebo konkurenční výhody; nebo
- v každém případě **porušení** proti úplatkářství Platné zákony<sup>5</sup>.

*Podpisem příslušné smlouvy se společností Chiesi obchodní partner prohlašuje, že zná a zavazuje se dodržovat zákony proti úplatkářství a přílohu I Politiky proti úplatkářství společnosti Chiesi, a prohlašuje, že přijal a zavedl a zavazuje se po dobu trvání smlouvy účinně dodržovat odpovídající opatření a postupy, jejichž cílem je zabránit tomu, aby jeho ředitelé, zástupci, zaměstnanci, spolupracovníci a/nebo kdokoli, kdo jedná jeho jménem, porušovali zákony proti úplatkářství, a to i v případě pokusu o ně. a definovat odpovídající školicí programy pro řádné informování o těchto opatřeních a postupech.*

<sup>2</sup> Chiesi: Chiesi Farmaceutici S.p.A. a všechny příslušné pobočky.

<sup>3</sup> Chiesi People: jakýkoli právní zástupce, ředitel, manažer nebo zaměstnanec společnosti Chiesi.

<sup>4</sup> Obchodní partneri: jakákoli externí osoba nebo právnická osoba, se kterou společnost Chiesi navázala nebo plánuje navázat nějakou formu obchodního vztahu, včetně těch, kteří: (i) jednají jménem (v jakékoli funkci) společnosti Chiesi nebo jménem a na účet společnosti Chiesi (např. společný podnik, zprostředkovatel, zprostředkovatelé, distributoři, prodejci, agenti, franšizanti atd.); (ii) poskytují zboží a/nebo služby (např. intelektuální služby, obecné služby) pro společnost Chiesi (mezi obchodní partnery patří také zdravotničtí pracovníci a zdravotnické organizace).

<sup>5</sup> Platné zákony: veškeré zákony a předpisy (včetně občanských a trestních zákonů a zvláštních zákonů upravujících úplatkářství a korupci a související záležitosti, jakož i zákony ratifikující mezinárodní úmluvy, které zakazují podplácení veřejných činitelů a úplatkářství mezi soukromými osobami), které se vztahují na společnost Chiesi a/nebo její pobočky.



S ohledem na výše uvedené skutečnosti musí obchodní partneři zaručit, že jsou v souladu s požadavky společnosti Chiesi na boj proti úplatkářství:

- **nedojde k žádnému podplácení za účelem provedení nebo podpory provedení služeb sjednaných se společností Chiesi;**
- **částky obdržené na základě písemné dohody budou použity výhradně jako odměna za provedenou činnost** a stejná částka (celá nebo její část) **nebude použita k úplatkářské činnosti;**
- každá třetí strana, která je oprávněna provádět část služeb jejím jménem, musí podepsat písemnou dohodu, která **obsahuje ustanovení proti úplatkářství (přinejmenším) rovnocenná ustanovením uzavřeným mezi společností Chiesi a obchodním partnerem;**
- **Obchodní partneři nebudou uzavírat přímé dohody s řediteli, právními zástupci nebo zaměstnanci společnosti Chiesi** (v rozporu s platnými zákony proti úplatkářství);
- Společnost Chiesi má právo **provádět u obchodních partnerů** audit (v čase a za podmínek, které jsou s příslušným obchodním partnerem čas od času dohodnuty), aby ověřila plnění ustanovení uvedených v této příloze I;
- Obchodní partner **povede přesné a důvěryhodné účetní záznamy, registry a další dokumenty**, které budou dostatečné k prokázání souladu s touto přílohou I, smlouvou uzavřenou se společností Chiesi a účetními platnými právními předpisy;
- Obchodní partneři budou vždy **informovat příslušnou primární kontaktní osobu ve společnosti Chiesi a pracovníka Compliance**.<sup>6</sup> (na e-mailovou adresu uvedenou ve smlouvě) o:
  - o jakoukoli skutečnou, předpokládanou nebo podezřelou činnost, která by mohla znamenat úplatkářství v souvislosti s plněním smlouvy uzavřené se společností Chiesi (mimo jiné včetně jakýchkoli žádostí/slibů/nabídek/dárků peněz, provizí, kompenzací nebo odměn v naturáliích, které obdrželi veřejní činitelé, třetí strany nebo ředitelé, právní zástupci nebo zaměstnanci společnosti Chiesi v souvislosti s činnostmi souvisejícími se smlouvou);
  - o jakékoli vyšetřování a/nebo soudní řízení či jiné řízení týkající se obchodního partnera v souvislosti s úplatkářstvím nebo korupcí.

<sup>6</sup> Funkce pro dodržování předpisů v přidružených společnostech: místní manažer/pracovník pro dodržování předpisů (nebo jakákoli jiná rovnocenná funkce) jmenovaný každou přidruženou společností skupiny Chiesi, který je rovněž odpovědný za řízení implementace politiky skupiny proti úplatkářství a požadavků systému řízení boje proti úplatkářství Chiesi (jak jsou začleněny do politiky skupiny proti úplatkářství) na místní úrovni.

